

Sinta SANTOS

Mais que um destino, uma
experiência inesquecível.

More than a destination, an
unforgettable experience. 

Más que un destino, una
experiencia inolvidable. 

Feel Santos | Siente Santos



Santos, um destino completo

O mais importante porto do Hemisfério Sul; o maior jardim de orla marítima do mundo; as belezas naturais de suas praias e da Mata Atlântica; a diversidade arquitetônica, histórica e artística; a proximidade com a capital do Estado; a facilidade de acesso e muitos outros fatores fazem de Santos uma das principais estâncias balneárias do País e o principal destino turístico do Litoral Sul de São Paulo.



Santos, a complete destination

The most important port in the Southern Hemisphere; the largest seafront garden in the world; the natural beauty of its beaches and the Atlantic Forest; architectural, historical and artistic diversity; the proximity to the state capital; the easy access and many other factors make Santos one of the main seaside resorts in the country and the main tourist destination on the South Coast of São Paulo.



Santos, un destino completo

El puerto más importante de Hemisferio Sur; el jardín frente al mar más grande del mundo; las bellezas naturales de sus playas y de la Mata Atlántica; diversidad arquitectónica, histórica y artística; proximidad a la capital del Estado; el fácil acceso y muchos otros factores hacen de Santos uno de los principales balnearios del País y el principal destino turístico del Litoral Sur de São Paulo.



Com vocação natural para o turismo, a cidade está preparada e estruturada para receber visitantes, sejam eles brasileiros ou estrangeiros, que chegam, em número cada vez maior, por via marítima, terrestre ou aérea. A atividade turística está entre as principais fontes da economia do município, ao lado do porto, do comércio e da pesca.

Esta é a terra do Santos Futebol Clube. É no Memorial das Conquistas e no Museu Pelé que você descobre o que fez desse time o maior goleador do mundo e conhece a história do maior jogador de todos os tempos: O Rei Pelé.

A cidade está localizada a apenas 70 km de São Paulo, a 5ª maior cidade do mundo e centro financeiro do Brasil. A proximidade facilita a logística de acesso através de estradas e aeroportos, fazendo deste local um dos destinos mais procurados e visitados do País.



With natural vocation for tourism, the city is prepared and structured to receive visitors, whether Brazilian or foreign, who arrive, in increasing numbers, by sea, land or air. Tourist activity is among the main sources of the municipality's economy, alongside the port, commerce and fishing.

This is the land of Santos Futebol Clube. It is at Memorial das Conquistas and Pelé Museum that you discover what made this team the greatest scorer in the world and learn about the story of the greatest player of all time: King Pelé.

The city is located just 70 km from São Paulo, the 5th largest city in the world and Brazil's financial center. The proximity facilitates logistical access via roads and airports, making this place one of the most sought after and visited destinations in the country.



Con una vocación natural para el turismo, la ciudad está preparada y estructurada para recibir visitantes, sean brasileños o extranjeros, que llegan, en un número cada vez más grande por mar, tierra o aire. La actividad turística está entre las principales fuentes de economía del municipio, junto al puerto, el comercio y la pesca.

Esta es la tierra del Santos Fútbol Club. Es en el Memorial de las Conquistas y en el Museo Pelé donde descubrirás lo que convirtió a este equipo en el mayor goleador del mundo y conocerás la historia del mejor jugador de todos los tiempos: el Rey Pelé.

La ciudad está ubicada a sólo 70 km de São Paulo, la quinta ciudad más grande del mundo y es el sector financiero de Brasil. La cercanía facilita el acceso logístico a través de carreteras y aeropuertos, convirtiendo a este lugar en uno de los destinos más buscados y visitados del país.



Orla

Não existe uma orla mais linda que a santista! O tapete colorido, um dos principais cartões postais de Santos, é o maior jardim urbano de orla marítima do mundo, possui mais de 200 espécies de plantas, além de monumentos e muitos quiosques.

É nesta região que está o tradicional Mercado de Peixes, a Ponte Edgard Perdigão, com passeios de escuna pela Baía de Santos, o Deck do Pescador, o Aquário de Santos, a Pinacoteca Benedicto Calixto, com obras de um dos pintores mais importantes do nosso país e o Cine Arte, um espaço reservado aos filmes fora do circuito convencional. Os quiosques da orla de Santos são paradas obrigatórias para quem deseja aproveitar a brisa do mar com petiscos, bebidas geladas e uma vista encantadora. Com clima descontraído e opções para todos os gostos, tornam o passeio pela praia ainda mais agradável.

Seafront

There is no coastline more beautiful than Santos! The colorful carpet, one of Santos' main postcards, is the largest urban seafront garden in the world with more than 200 species of plants, as well as monuments and many kiosks.

It is in this region that the traditional Fish Market is located, Edgard Perdigão Bridge -which offers schooner trips across the Santos Bay, the Fisherman's Deck, the Santos Aquarium, Pinacoteca Benedicto Calixto, with artwork by one of the most important painters of our country and Cine Arte, a public movie theater for films outside the conventional circuit. The beachfront kiosks in Santos are must-stop spots for those looking to enjoy the sea breeze with snacks, cold drinks, and a charming view. With a relaxed atmosphere and options for all tastes, they make a walk along the beach even more enjoyable.

Sinta **SANTOS**



Orilla de la Playa

¡No hay orilla más hermosa que la de Santos! La colorida alfombra, una de las principales postales de Santos, es el jardín urbano frente al mar más grande del mundo, con más de 200 especies de plantas, además de monumentos y numerosos quioscos.

Es en esta región donde está el tradicional Mercado de Pescados, el Puente Edgard Perdigão, con paseos en goleta por la Bahía de Santos, el Muelle de los Pescadores, el Acuario de Santos, la Pinacoteca Benedicto Calixto, con obras de uno de los pintores más importantes de nuestro país y Cine Arte, un espacio reservado para películas fuera del circuito convencional. Los quioscos del litoral de Santos son paradas obligatorias para quienes desean disfrutar de la brisa del mar con aperitivos, bebidas frías y una vista encantadora. Con un ambiente relajado y opciones para todos los gustos, hacen que el paseo por la playa sea aún más agradable.



Pista de skate do Novo Quebra-Mar
Skatepark at the New Quebra-Mar
Pista de skate del Nuevo Quebra-Mar



Historical downtown area

Home to an incalculable wealth of architectural, cultural and religious details that date back to the history of Brazil and have connections with different parts of the world, the Historical downtown area of Santos is home to several attractions for tourists and Santos residents of all ages and now it adds another important attraction, Valongo Park, a leisure and social space that has transformed the region.

A visit to Pelé and Café Museums, a ride on the Tram, with a lunch break at Estação Bistrô and enjoying the sunset at the top of Monte Serrat is what makes anyone want to become a Santos fan at heart.

Sede de uma riqueza incalculável de detalhes arquitetônicos, culturais e religiosos que remontam à história do Brasil e têm ligações com diversas partes do mundo, o Centro Histórico de Santos abriga diversas atrações para turistas e santistas de todas as idades e agora soma mais um importante atrativo, o Parque Valongo, um espaço de lazer e convivência que transformou a região.

Uma visita nos Museus Pelé e do Café, um passeio no Bonde, com pausa para almoço no Estação Bistrô ao lado do Santuário de Santo Antônio do Valongo só é completa após apreciar o por do sol no topo do Monte Serrat. É isso que faz qualquer pessoa querer se tornar um santista de coração.

Linha Turística do Bonde / Streetcar Touristic Ride / Línea Turística del Tranvía

Centro Histórico



Centro histórico

Hogar de una riqueza incalculable de detalles arquitectónicos, culturales y religiosos que se remontan a la historia de Brasil y tienen conexiones con diferentes partes del mundo, el Centro Histórico de Santos alberga varias atracciones para turistas y ciudadanos de Santos de todas las edades y ahora suma otro importante atractivo, el Parque Valongo, un espacio de ocio y convivencia que transformó la región.

Una visita a los Museos Pelé y Café, un paseo en tranvía, una pausa para almorzar en la Estación Bistrô, junto al Santuario de Santo Antônio del Valongo, sólo estará completa después de disfrutar del atardecer en lo alto del Montserrat. Eso es lo que hace que cualquier persona quiera convertirse en un fanático de corazón de la ciudad de Santos.

Bolsa Oficial de Café / Official Coffee Exchange / Bolsa Oficial del Café



Bonde do Monte Serrat / Monte Serrat Tram / Tranvía del Monte Serrat



Santos SANTOS

Museu Pelé

Instalado nos históricos Casarões do Valongo, o Museu Pelé oferece uma imersão emocionante na vida e carreira de Edson Arantes do Nascimento, o Rei do Futebol. Com mais de 4 mil metros quadrados de área, o equipamento exhibe um rico acervo com camisas, chuteiras, troféus, documentos, fotos, filmes e áudios que retratam a trajetória do Atleta do Século 20 - desde sua infância até as conquistas que o tornaram ídolo mundial. O espaço não apenas celebra o talento incomparável de Pelé, mas também preserva sua história como patrimônio cultural e esportivo do Brasil.

O local simboliza o laço eterno entre Pelé e a cidade de Santos, onde sua carreira brilhou no Santos Futebol Clube e o transformou em embaixador da cidade para o mundo. A ligação entre o Rei e Santos ampliou a projeção internacional do município, já conhecido pelo café e pelo Porto. Visitar o Museu Pelé é uma experiência imperdível para turistas do Brasil e do exterior, que encontram ali a essência do futebol, da história e da paixão brasileira.



Pelé Museum

Housed in the historic Casarões do Valongo, the Pelé Museum offers an exciting immersion into the life and career of Edson Arantes do Nascimento, the King of Football. With over 4,000 square meters of space, the venue features a rich collection of shirts, soccer boots, trophies, documents, photos, films, and audio recordings that portray the journey of the 'Athlete of the 20th Century' - from his childhood to the achievements that made him a global icon. The museum not only celebrates Pelé's unmatched talent but also preserves his legacy as a cultural and sporting treasure of Brazil.

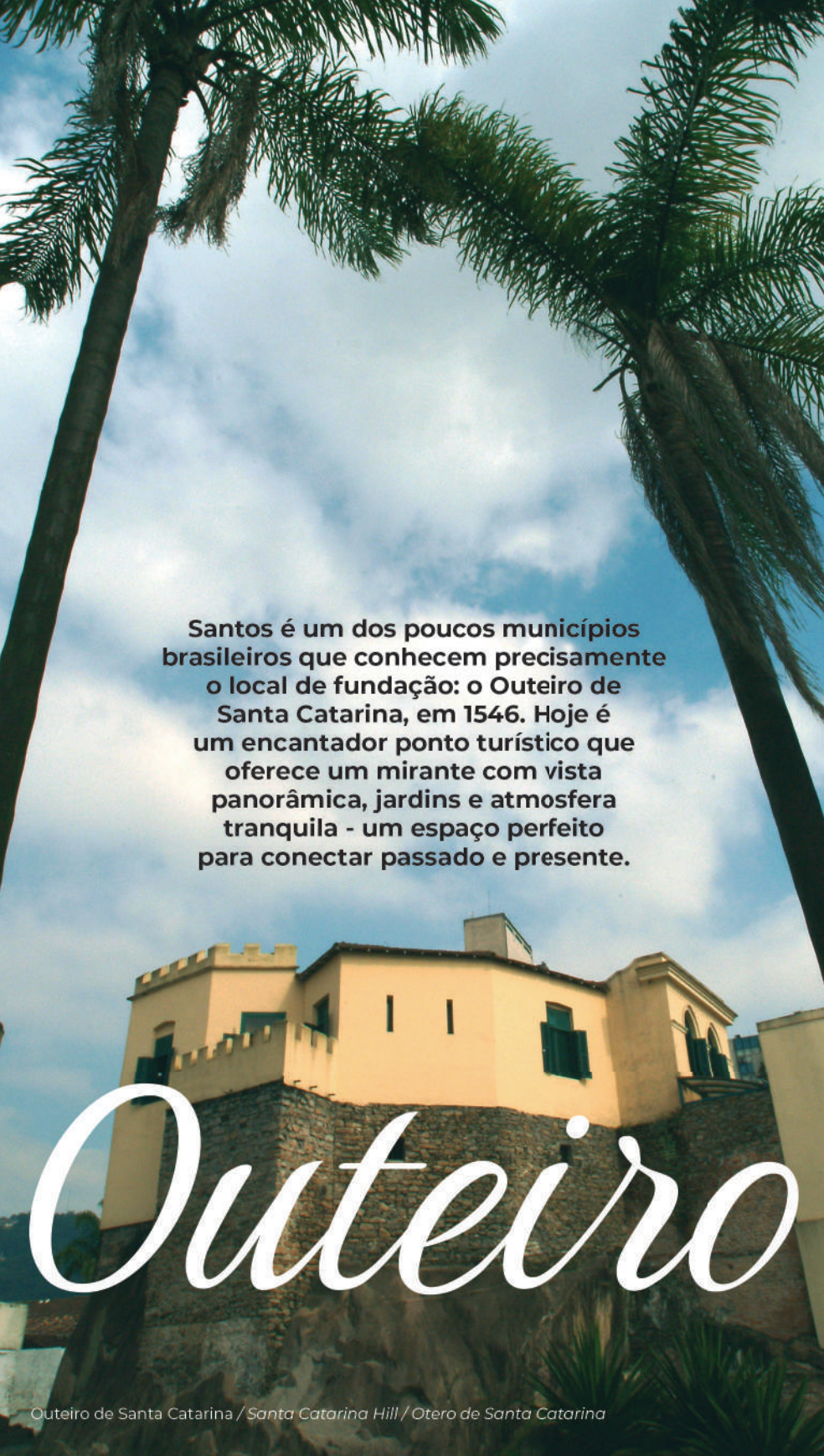
The site symbolizes the eternal bond between Pelé and the city of Santos, where his career flourished with Santos Futebol Clube and where he became an ambassador of the city to the world. The connection between the King and Santos expanded the city's international reputation, already known for its coffee and port. Visiting the Pelé Museum is a must for tourists from Brazil and abroad, offering a true experience of football, history, and Brazilian passion.

Museo Pelé

Ubicado en los antiguos Caserones del Valongo, el Museo Pelé ofrece una emocionante inmersión en la vida y la carrera de Edson Arantes do Nascimento, el Rey del Fútbol. Con más de 4.000 metros cuadrados, el recinto exhibe una rica colección de camisetas, botas de fútbol, trofeos, documentos, fotos, películas y grabaciones de audio que retratan la trayectoria del atleta del siglo XX, desde su infancia hasta los logros que lo convirtieron en un ídolo mundial. El espacio no solo celebra el talento incomparable de Pelé, sino que también preserva su historia como patrimonio cultural y deportivo de Brasil.

El sitio simboliza el vínculo eterno entre Pelé y la ciudad de Santos, donde brilló su carrera en Santos Futebol Clube y lo convirtió en embajador de la ciudad ante el mundo. La conexión entre el Rey y Santos expandió el perfil internacional de la ciudad, ya conocida por su café y su puerto. Visitar el Museo Pelé es una experiencia imperdible para turistas de Brasil y del exterior, que allí descubrirán la esencia del fútbol, la historia y la pasión brasileña.





Santos é um dos poucos municípios brasileiros que conhecem precisamente o local de fundação: o Outeiro de Santa Catarina, em 1546. Hoje é um encantador ponto turístico que oferece um mirante com vista panorâmica, jardins e atmosfera tranquila - um espaço perfeito para conectar passado e presente.

Outeiro



Santa Catarina Hill

Santos is one of the few Brazilian municipalities that precisely know the place where it was founded: Outeiro de Santa Catarina, in 1546. Today it is a charming tourist spot that offers a viewpoint with panoramic views, gardens and a peaceful atmosphere - a perfect space to connect past and present.



Otero de Santa Catarina

Santos es uno de los pocos municipios brasileños que conoce con precisión el lugar donde fue fundado: Outeiro de Santa Catarina, en 1546. Hoy es un encantador punto turístico que ofrece un mirador con vistas panorámicas, jardines y un ambiente tranquilo: un espacio perfecto para conectar el pasado y el presente.

SantaSANTOS



Casa do Trem Bélico Casa do Artesão

As feiras de economia criativa Feito em Santos e FeirArte reúnem artistas e artesãos que trabalham com costura, pintura, marchetaria, entre outras técnicas. Na Casa do Trem Bélico, edificação do século XVIII, funciona a Casa do Artesão, com exposição e comércio de peças, um verdadeiro panorama do talento e criatividade dos artistas locais.



The creative economy fairs 'Feito em Santos' and 'FeirArte' bring together artists and artisans who work with sewing, painting, marquetry, among other techniques. In the Casa do Trem Bélico, an 18th century building, there is the Casa do Artesão, with exhibitions and trade of pieces, a true panorama of the talent and creativity of local artists.



Las ferias de economía creativa 'Hecho en Santos' y 'FeriaArte' reúnen a artistas y artesanos que trabajan con la costura, pintura, marquetería, entre otras técnicas. En la Casa del Tren Bélico, edificio del siglo XVIII, alberga la Casa del Artesano, con exposiciones y comercio de piezas, un verdadero panorama del talento y la creatividad de los artistas locales.



Eventos



Festival Geek
Geek Festival
Festival Geek

Santos é a terra dos festivais e dos eventos. Temos para todos os gostos e idades: Café (julho) - valorizando nossa história e herança. Filmes - Santos faz parte da Rede de Cidades Criativas da Unesco no segmento de cinema. Geek (novembro) - a cidade é a 4º mais nerd do país em ranking realizado anualmente pela Amazon.

E a lista não tem fim. Temos o Festival da Cerveja Artesanal, o do Imigrante, a Festa de Portugal, a Italiana e muito mais!

Vire as páginas e se apaixone por Santos!

Events

Santos is the land of festivals and events. We have something for every taste and ages: Coffee Festival (July) - celebrating our history and heritage. Films - Santos is part of UNESCO Creative Cities Network in the cinema segment. Geek Festival (November) - the city is the 4th nerdiest in the country in a ranking carried out annually by Amazon.

And the list is endless. We have the Craft Beer Festival, the Immigrant Festival, the Portuguese Festival, the Italian Festival, and so much more!

Turn the pages and fall in love with Santos!



Festival Santos Café
Santos Coffee Festival
Festival Santos Café

Eventos

Santos es la tierra de los festivales y eventos. Tenemos opciones para todos los gustos y edades: Festival del Café (julio) - celebrando nuestra historia y patrimonio. Cine - Santos forma parte de la Red de Ciudades Creativas de la UNESCO en el segmento de cine. Friki (noviembre) - la ciudad ocupa el 4º lugar entre las más nerds del país, en un ranking que realiza anualmente Amazon.

Y la lista es interminable! Tenemos el Festival de Cerveza Artesanal, el Festival del Inmigrante, la Fiesta de Portugal, la Fiesta Italiana y mucho más!

¡Pasa las páginas y enamórate de Santos!



Festa de Portugal / Portugal Festival / Fiesta de Portugal

Sintas **SANTOS**

Centro de Convenções de Santos
Santos Convention Center
Centro de Convenciones de Santos

Santos se destaca no ranking da Revista Exame como a 5ª melhor cidade do país para se fazer negócios. Conta com mais de 60 salas e espaços para eventos corporativos, negócios, convenções e feiras.

Sob a gerência da GL Events, uma das líderes do mercado de eventos, o Centro de Convenções de Santos é o lugar ideal para sediar grandes eventos: congressos, exposições e feiras comerciais, eventos corporativos, conferências e seminários, eventos esportivos e concertos. Com uma área total de 32.000m², conta com salão modulável para até 3.400 pessoas, pavilhão de feiras com 8.000m², estacionamento, heliponto, entre outras facilidades.

Turismo de Negócios



Business Tourism

Santos stands out in the Exame Magazine ranking as the 5th best city in the country for doing business. It features over 60 rooms and spaces for corporate events, business meetings, conventions and fairs.

Managed by GL Events, one of the leaders in the events market, the Santos Convention Center is the ideal place to host large events: congresses, exhibitions and trade fairs, corporate events, conferences and seminars, sporting events and concerts. With a total area of 32,000m², it has a modular hall for up to 3,400 people, an 8,000m² trade fair pavilion, parking, helipad, among other facilities.



Turismo de negocios

Santos tiene destaque en el ranking de la Revista Exame como la 5ª mejor ciudad del país para hacer negocios. Cuenta con más de 60 salones y espacios para eventos corporativos, empresariales, convenciones y ferias.

Bajo la dirección de GL Events, uno de los líderes en el mercado de eventos, el Centro de Convenciones de Santos es el lugar ideal para albergar grandes eventos: congresos, exposiciones y ferias comerciales, eventos corporativos, conferencias y seminarios, eventos deportivos y conciertos. Con una área total de 32.000m², cuenta con una sala modular con capacidad para 3.400 personas, pabellón de ferias con 8.000m², estacionamiento, helipuerto, entre otras instalaciones.

Sintax **SANTOS**

Hospitality

Our hotel infrastructure includes national and international brands to welcome tourists all year round. We have more than 5 thousand beds in 21 establishments, from guesthouses to executive and luxury hotels, from the waterfront to the Historic Center, some with space available for events.



Hoteleria

Nuestra infraestructura hotelera concentra banderas nacionales e internacionales para recibir turistas durante todo el año. Contamos con más de 5 mil camas en 21 emprendimientos, desde posadas hasta hoteles ejecutivos y de lujo, desde la orilla de la playa hasta el Centro Histórico, algunos con área disponible para celebración de eventos.

Sintas **SANTOS**

Hoteleria

Nossa infraestrutura hoteleira concentra bandeiras nacionais e internacionais para receber bem o turista o ano todo. Temos mais de 5 mil leitos em 21 empreendimentos, de pousadas a hotéis executivos e luxuosos, da orla ao Centro Histórico, alguns com área disponível para a realização de eventos.



Security

Several indicators show that Santos is one of the safest cities in Brazil - 11th in the country, according to the 2019 Atlas of Violence, and 4th among the safest beach cities in Brazil, according to the 2024 Annual Report of Brazil's Safest Cities. One of the tools that guarantee this result is the Operational Control Center (CCO). Launched in 2020, the OCC currently operates with 3,006 cameras installed in various points across the City, monitored every day (24 hours) in real time.

Seguridad

Diversos indicadores demuestran que Santos es una de las ciudades más seguras de Brasil (11º del país, según el Atlas de la Violencia 2019, y 4º lugar en el ranking de las ciudades de playa más seguras del país, de acuerdo con el Anuario 2024 de Ciudades Más Seguras de Brasil). Una de las herramientas que garantizan este resultado es el Centro de Control Operacional (CCO). Inaugurado en 2020, el CCO cuenta actualmente con 3.006 cámaras instaladas en varios puntos de la ciudad, monitoreadas en tiempo real las 24 horas del día, todos los días.

Segurança

Diversos indicadores demonstram que Santos é uma das cidades mais seguras do Brasil - 11ª do País, segundo o Atlas da Violência 2019, e 4º lugar no ranking das cidades de praia mais seguras do País, de acordo com o Anuário 2024 de Cidades Mais Seguras do Brasil. Uma das ferramentas que garantem este resultado é o Centro de Controle Operacional (CCO). Inaugurado em 2020, o CCO atualmente conta com 3.006 câmeras instaladas em vários pontos da Cidade, monitoradas todos os dias (24 horas) em tempo real.



O grande projeto de revitalização e desenvolvimento turístico para a região do Valongo, no Centro Histórico de Santos já é realidade.

No Porto, o Armazém 4 e o espaço aberto que compreendia os Armazéns 5 e 6, além da Rua Tuyuti, se transformaram em uma área de lazer, esporte, entretenimento, cultura e gastronomia, em conexão com a linha d'água.

O espaço conta com duas quadras, playground, alameda, jardins, píer contemplativo e flutuante para recepção de turistas, além do armazém restaurado que agora é um espaço multiuso.

Parque Valongo



Parque Valongo

El gran proyecto de revitalización y desarrollo turístico de la región de Valongo, en el Centro Histórico de Santos ya es una realidad.

En el puerto, el Almacén 4 y el espacio abierto que comprendía los Almacenes 5 y 6, como también la Calle Tuyuti, se han convertido en un espacio de ocio, deporte, entretenimiento, cultura y gastronomía, en conexión lineal.

En el espacio hay dos pistas, parque infantil, parque, jardines, muelle contemplativo y flotante para recibir al turista, así como el almacén restaurado que ahora es un espacio de multifunción.



Valongo Park

The major revitalization and tourism development project for the Valongo region, in the Historic Center of Santos, is under creation.

In Porto, Warehouse 4 and the open space that comprised Warehouses 5 and 6, in addition to Tuyuti Street, are transformed into a space for leisure, entertainment, culture and gastronomy, in connection with the waterline.

The space has two courts, a playground, a promenade, gardens, a contemplative and floating pier for receiving tourists, in addition to the restored warehouse that is now a multipurpose space.

Rotas Temáticas

Thematic Routes – Ruta Temáticas

Pelé

Um passeio pelos principais locais da cidade ligados à história de Pelé, desde a pensão em que morou no Canal 1, o Quartel onde serviu em 1959, no bairro da Encruzilhada, o Santos Futebol Clube e claro, o Museu Pelé e seu mausoléu. Uma verdadeira viagem no tempo, onde a presença do Rei está, de alguma forma, eternizada.



A tour of the city's main locations linked to Pelé's history, from the boarding house where he lived on Canal 1, the Barracks where he served in 1959, in the Encruzilhada neighborhood, the Santos Futebol Clube and, of course, the Pelé Museum and its mausoleum. A true journey through time, where the King's presence is, in some way, immortalized.



Un recorrido por los principales sitios de la ciudad vinculados a la historia de Pelé, desde la posada en que vivió en Canal 1, el Cuartel donde sirvió en 1959, en el barrio Encruzilhada, el Santos Fútbol Club y por supuesto, el Museo Pelé y su mausoleo. Un verdadero viaje en el tiempo, donde la presencia del Rey es, de alguna manera, eterna.



Coffee

Coffee generated wealth and progress for Santos, changed customs, improved quality of life and was responsible for the construction of the first railroad that changed architecture and offered new historical directions. Even today, a large part of Brazilian coffee exports passes through our port. That is why the city has created a strong relationship with the bean and this can be seen through history, architecture, material and immaterial landmarks and also tasted here, in Santos lands.



Café

El caté generó riqueza y progreso para Santos, cambió costumbres, mejoró la calidad de vida y fue responsable por la construcción del primer ferrocarril que cambió la arquitectura y ofreció nuevas direcciones históricas. Aún hoy, gran parte de las exportaciones de café brasileño pasan por nuestro puerto. Por eso la ciudad creó una gran relación con el grano y esto puede ser visto a través de la historia, la arquitectura, los hitos materiales e inmateriales y también saboreado aquí, en tierras de Santos.



Rotas Temáticas
Thematic Routes - Ruta Temáticas

Cerveja Artesanal



Santos conta com seis cervejarias e uma produção que ultrapassa os 70 mil litros/mês. Para promover este segmento que é tendência e um sucesso, a Prefeitura lançou a Rota da Cerveja Artesanal de Santos, que permite aos participantes conhecerem todas as empresas locais e degustar cada uma das criações.



Craft Beer

Santos has six breweries and a production that exceeds 70 thousand liters/month. To promote this trendy and successful segment, the City Hall launched the Santos Craft Beer Route, which allows participants to get to know all the local companies and taste each of the creations.



Cerveza artesanal

Santos cuenta con seis cervecerías y una producción que supera los 70 mil litros/mes. Para impulsar este segmento, que es tendencia y un éxito, el Ayuntamiento puso en marcha la Ruta de la Cerveza Artesanal de Santos, que permite al participante conocer todas las empresas locales y degustar cada una de las creaciones.



Afrotourism

In Santos, Afro-Brazilian history and culture intertwine with the city's development in historic sites that represent the resistance, faith, and cultural expressions of the Black population, who played a fundamental role in shaping both Santos and Brazil. This is a journey through places that preserve the memory of struggle, religiosity, and African heritage in the municipality.

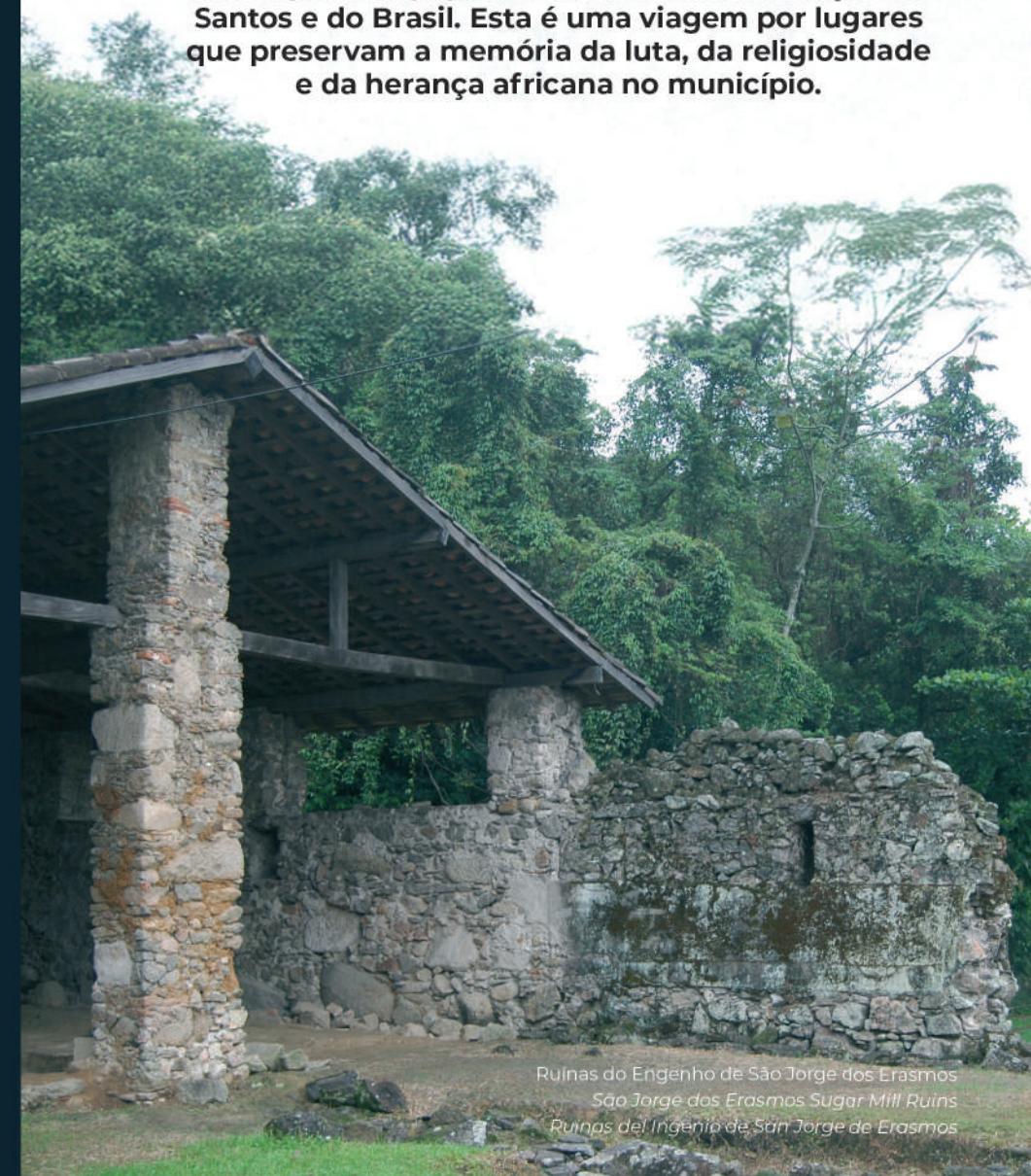


Afroturismo

En Santos, la historia y la cultura afrobrasileñas se entrelazan con el desarrollo de la ciudad en espacios históricos que representan la resistencia, la fe y las manifestaciones culturales de la población negra, que desempeñó un papel fundamental en la formación de Santos y de Brasil. Este es un recorrido por lugares que preservan la memoria de la lucha, la religiosidad y la herencia africana en el municipio.

Afroturismo

Em Santos, a história e a cultura afro-brasileira se entrelaçam com o desenvolvimento da cidade em espaços que representam a resistência, a fé e as manifestações culturais da população negra, que desempenhou papel fundamental na formação de Santos e do Brasil. Esta é uma viagem por lugares que preservam a memória da luta, da religiosidade e da herança africana no município.



Ruínas do Engenho de São Jorge dos Erasmos
São Jorge dos Erasmos Sugar Mill Ruins
Ruinas del Ingenio de San Jorge de Erasmos

Meca Santista

Degustar um prato que identifica alguns elementos característicos de uma região é uma boa maneira de conhecer aspectos de suas tradições e cultura. A Meca Santista é o prato turístico, instituído em 2005 pela Prefeitura de Santos. A receita é composta por um filé de meca grelhada coberto por camarão, risoto de palmito pupunha e farofa de banana com bacon.



Meca Santista

Tasting a dish that identifies some characteristic elements of a region is a good way to learn about aspects of its traditions and culture. Meca Santista is the tourist dish, established in 2005 by the City of Santos. The recipe consists of a grilled meca fillet topped with shrimp, pupunha palm heart risotto and banana and bacon farofa.



Meca Santista

Degustar de un plato que establece algunos elementos característicos de una región es una buena manera de aprender sobre aspectos de sus tradiciones y cultura. La “Meca Santista” es el plato turístico, creada en 2005 por la Municipalidad de Santos. La receta consiste en un filete de “Meca” a la parrilla cubierta con camarones, risotto de palmito de pupuña (fruta brasileña) y farofa (harina de mandioca) de plátano con tocino.



Pão de cará

The traditional yam bread, which has delighted residents and tourists for years, has officially become a intangible cultural heritage of Santos. The bread, known for its softness and unmatched flavor, is present in the breakfast of many Santos residents, and is already part of the identity of the city. It is one of the symbols of Santos cuisine.

Pão de cará

O tradicional pão de cará, que há anos encanta moradores e turistas, se tornou oficialmente patrimônio cultural imaterial de Santos. O pãozinho, conhecido pela maciez e sabor inigualáveis, presente no café da manhã de muitos santistas, já faz parte da identidade do Município. Um dos símbolos da gastronomia santista.



Pan cara (pan dulce)

El tradicional pan dulce, que desde hace años encanta lugareños y turistas, se ha convertido oficialmente patrimonio cultural inmaterial de Santos. El pan, conocido por su suavidad y sabor inigualable, presente en el desayuno de muchos ciudadanos de Santos, ya es parte de la identidad del Municipio. Uno de los símbolos de la gastronomía de Santos.



Localizada no Gonzaga, o trecho de 400 metros da Rua Tolentino Filgueiras reúne diversos estabelecimentos e também uma decoração que a diferencia das demais vias da cidade.



Gastronomic Street

Located in Gonzaga, the 400-meter stretch of Tolentino Filgueiras Street brings together several establishments and also a decoration that differentiates it from other streets in the city.



Calle Gastronómica

Ubicada en Gonzaga, el área de 400 metros de la Calle Tolentino Filgueiras reúne varios establecimientos y además una decoración que la diferencia de otras calles de la ciudad.

Restaurante-escola Estação Bistrô

No térreo da Estação do Valongo funciona o Estação Bistrô. O local é voltado à qualificação de jovens e conta com um cardápio com o melhor da cozinha contemporânea e internacional.



Estação Bistrô school restaurant

On the ground floor of Valongo Station there is Estação Bistrô. The place is aimed at training young people and has a menu with the best of contemporary and international cuisine.



Restaurante-escuela Estación Bistrô

En la planta baja de la Estación Valongo está la Estación Bistrô. El lugar está orientado a la formación de jóvenes y cuenta con una carta con lo mejor de la cocina contemporáneo y internacional.



Cruzeiros Marítimos

Santos é a capital nacional dos cruzeiros marítimos e recebe milhares de turistas de todos os cantos do país - e do mundo - para viagens nacionais e internacionais. O Terminal Marítimo de Passageiros Giusfredo Santini, o Concais, é o maior e mais moderno do gênero na América Latina, capaz de movimentar 42 mil pessoas por dia, com conforto e segurança.



Sea Cruises

Santos is the national capital of cruises and receives thousands of tourists from all corners of the country – and the world – for national and international trips. The Giusfredo Santini Maritime Passenger Terminal, Concais, is the largest and most modern of its kind in Latin America, capable of moving 42 thousand people per day, with comfort and safety.

Cruceros Marítimos

Santos es la capital nacional de los cruceros y recibe miles de turistas de todos los rincones del país – y del mundo – para viajes nacionales e internacionales. La Terminal Marítima Giusfredo Santini, Concais, es el más moderna y mayor de su tipo en América Latina, con capacidad para recibir 42 mil personas por día, con comodidad y seguridad.

Ecoturismo

Um dos municípios que compõem a Reserva da Biosfera do Cinturão Verde de São Paulo, Santos é rica em belezas naturais, representadas pela Mata Atlântica, seus mangues, praias e rios cristalinos e também abriga o Parque Estadual Marinho Laje de Santos, um dos melhores pontos de mergulho e fotografia submarina do país.

Sinta **SANTOS**



Ecoturismo

Uno de los municipios que integran la Reserva de la Biosfera del Cinturón Verde de São Paulo, Santos es rico en bellezas naturales, representadas por la Mata Atlántica, sus manglares, playas y ríos cristalinos como también alberga el Parque Estatal Marino Laje de Santos, uno de los mejores puntos de buceo y fotografía submarina del país.



Ecotourism

One of the cities that make up the São Paulo Green Belt Biosphere Reserve, Santos is rich in natural beauty, represented by the Atlantic Forest, its mangroves, beaches and crystal-clear rivers and is also home to Laje de Santos Marine State Park, one of the best diving and underwater photography spots in the country.

Criação

Development / Creación

Thiago Magalhães Papa

Secretário de Turismo, Comércio e Empreendedorismo
Secretary of Tourism, Commerce, and Entrepreneurship
Secretario de Turismo, Comercio y Emprendimiento

Texto / Text / Text

Marcelo Rovai

Tradução / Translation / Traducción

Cecília Dias
Marcelo Rovai
Roberta Moraes de Abreu

Projeto gráfico / Graphic Project / Proyecto gráfico

Eduardo Fernandes

Fotos / Photos / Fotos

Acervo Museu Pelé
Ademir Henrique
Anderson Bianchi
Carlos Nogueira
Douglas Fernandes
Eduardo Fernandes
Fernando Yokota
Francisco Arrais
Isabela Carrari
Marcelo Martins
Nathalia Filipe
Raimundo Rosa
Susan Hortas

Secretaria de Turismo, Comércio e Empreendedorismo - Setur

*Municipal Tourism, Commerce,
and Entrepreneurship Office*
*Secretaría Municipal de Turismo,
Comercio y Emprendimiento*

Largo Marquês de Monte Alegre, 2
Valongo - Santos/SP - Brasil

CEP/ZIP Code/Código Postal: 11010-260
Telefone / Phone / Teléfono: (55 13) 3201-8000
Email: setur@santos.sp.gov.br

www.turismosantos.com.br



TurismoSantos



TurismoSantos



OBomdeSantos



PREFEITURA DE
Santos



turismosantos.com.br